

Stadtkanzlei  
 Stadthaus  
 8402 Winterthur

### An die Mitglieder des Grossen Gemeinderates

Sie werden eingeladen zur 10./11. Sitzung des Amtsjahres 2010/2011 des Grossen Gemeinderates auf

**Montag, 4. Oktober 2010, 16.15 und 20.00 Uhr**

in den Sitzungssaal des Rathauses zur Behandlung der folgenden

### Traktanden

Trakt. Nr.	Gesch. Nr.	Geschäft	Referent/in
1.	10/076 (DKD)	Mietvertrag und Kredit von CHF 5'320'000 für die Konzentration der Stadtverwaltung auf dem Sulzerareal Stadtmitte (vorbehältlich der Beschlussfassung in der Aufsichtskommission)	<b>S. Stierli</b>
2.	10/031 (DB)	Genehmigung des Baurechtsvertrags mit HRS über Bau und Betrieb eines Parkhauses mit 630 Parkplätzen auf vier unterirdischen Geschossen unter dem Teuchelweiherplatz (vorbehältlich der Beschlussfassung in der Sachkommission)	<b>F. Helg</b>
3.	10/075 (DTB)	Objektkredit von netto CHF 38'036'000 für den Bau des neuen 110/20-kV-Unterwerkes Neuwiesen im Zusammenhang mit der Axpo-Spannungsumstellung von 50 kV auf 110 kV	<b>B. Meier</b>
4.	10/065 (DTB)	Neuerlass der Verordnung über die Abgabe von Wasser (vorbehältlich der Beschlussfassung in der Sachkommission)	<b>H. Keller</b>
5.	08/056 (DSO)	Antrag und Bericht zum Postulat B. Günthard Fitze (EVP), B. Baltensberger (SP) und U. Dolski (CVP) betr. pflegende Angehörige	
6.	09/088 (DB)	Beantwortung der Interpellation F. Landolt (SP) betr. Auftragsvergaben an lokales Gewerbe	
7.	10/019 (DB)	Abschreibung der altrechtlichen Motion von E. Wohlwend (SP) betr. Bau eines Veloweges zwischen dem Grüntal und dem Schulhaus Bülwiesen	
8.	10/027 (DB)	Begründung des Postulats R. Diener (Grüne/AL), F. Landolt (SP), L. Banholzer (EVP) und M. Zeugin (GLP) betr. reduzierter Salz-Einsatz im Winterdienst - Holzspäne statt Splitt	
9.	09/114 (DB)	Beantwortung der Interpellation J. Würgler (SP), N. Sabathy (CVP), L. Banholzer (EVP) und D. Berger (Grüne/AL) betr. Steuerung und Einflussnahme auf den Gestaltungsplan in der QEZ Talgut	

10. 10/008 Begründung des Postulats W. Badertscher (SVP) betr. Betreuungsbeitrag (DSS) an Eltern, die ihre Kinder selbst betreuen
11. 09/132 Beantwortung der Interpellation St. Nyffeler (SVP), St. Schär (SVP) und (DSS) M. Läderach (EVP) betr. persönliche Garderoben- bzw. Materialkästen für Schüler in Oberstufenschulhäusern zur Entlastung und zur Verbesserung der Sicherheit in Bezug auf Diebstähle und Vandalismus in den Schulhäusern
12. 09/019 Antrag und Bericht zum Postulat Ch. Baumann (SP), D. Berger (Grüne/AL) und B. Günthard Fitze (EVP/EDU/GLP) betr. Abklärung einer Mantelnutzung des Neubaus Stadion Schützenwiese mit studentischem Wohnen
13. 09/113 Beantwortung der Interpellation E. Wettstein (SP) betr. Sporthallen in (DSS) W'thur
14. 09/125 Beantwortung der Interpellation M. Läderach (EVP/EDU/GLP) und (DSS) Ch. Baumann (SP) betr. Räumlichkeiten für JMSW
15. 08/088 Antrag und Bericht zum Postulat M. Zeugin und N. Gugger (EVP/EDU/ (DKD) GLP), R. Wirth (SP), H. Keller (SVP), P. Rütimann (FDP) und B. Dubochet (Grüne/AL) betr. Vision "Eulach Valley" - Energie-Cluster für den Wirtschaftsstandort W'thur
16. 09/123 Beantwortung der Interpellation B. Konyo Schwerzmann (SP) betr. Wei- (DKD) terbeschäftigung von Lehrabgängerinnen und Lehrabgängern in der Stadtverwaltung W'thur
17. 09/124 Beantwortung der Interpellation Ch. Baumann (SP) und U. Böni (SP) betr. (DKD) Jugendherberge W'thur
18. 10/005 Beantwortung der Interpellation U. Brügger (FDP) betr. Absenzenmana- (DKD) gement, Case Management und Betriebliche Gesundheitsförderung in der Stadt W'thur

**Bürgerrechtsgeschäfte (die Behandlung findet um 20.00 Uhr statt).** Es liegen nachfolgende Einbürgerungsgesuche vor:

1. B08/190 Dauti geb. Mahmudi Mevljudie, geb. 1982, mazedonische Staatsangehörige
2. B09/035 Osei Owusu Francis, geb. 1964, mit Kindern Annabel, geb. 2005 und Brian, geb. 2008, ghanaische Staatsangehörige
3. B09/057 Redzepe geb. Sinani Festime, geb. 1981 und Ehemann Redzepe Ilber, geb. 1983, mazedonische Staatsangehörige
4. B09/061 Ferati geb. Veseli Ibadete, geb. 1982, mazedonische Staatsangehörige mit Ehemann Ferati Shenasi, geb. 1975, mit Kindern Yllzon, geb. 2002, Ensar, geb. 2003 und Elma, geb. 2008, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
5. B09/138 Yilmaz Turgut, geb. 1961 und Ehefrau Yilmaz geb. Yildirim Nimet, geb. 1964, türkische Staatsangehörige
6. B09/184 Osmani Baki, geb. 1956, mazedonischer Staatsangehöriger

7. B09/199 Fazliji Menduri, geb. 1969 und Ehefrau Fazliji geb. Fejzi Nuran, geb. 1967, mazedonische Staatsangehörige
8. B09/236 Haklaj Xhavit, geb. 1965, mit Kindern Fortesa, geb. 1992, Flutura, geb. 1994, Qendresa, geb. 1999 und Arben, geb. 2002, kosovarische Staatsangehörige
9. B10/003 Jakupi geb. Salmani Hedibe, geb. 1981 und Ehemann Jakupi Tarik, geb. 1980, mit Kindern Ammar, geb. 2003 und Asaf, geb. 2009, mazedonische Staatsangehörige
10. B10/004 Jankovic geb. Stanimirovic Dusanka, geb. 1956, serbische Staatsangehörige
11. B10/005 Jevtic Dragoslav, geb. 1953 und Ehefrau Jevtic geb. Stankovic Marcia, geb. 1961, mit Kind Juliana, geb. 2000, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
12. B10/006 Kocabas Yagmur, geb. 1977, mit Kindern Aysu, geb. 2001, Emrah, geb. 2003 und Esma, geb. 2007, türkische Staatsangehörige
13. B10/007 Scheink Jeroen Theodorus Aloysius, geb. 1963, niederländischer Staatsangehöriger
14. B10/008 Thevasingham geb. Kanagaratnam Kavitha, geb. 1973, srilankische Staatsangehörige
15. B10/009 Zirojevic Sanja, geb. 1973, mit Kindern Sanjin, geb. 2000, Fatih, geb. 2001 und Alem, geb. 2003, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige
16. B10/010 Bukovec Drazen, geb. 1967, mit Kindern Daniel, geb. 1994 und Andro, geb. 2010, kroatische Staatsangehörige
17. B10/011 Fischer-Tomo geb. Tomo Rudiyanah, geb. 1968, indonesische Staatsangehörige
18. B10/012 Hübner Ines Regina, geb. 1970, deutsche Staatsangehörige
19. B10/014 Musa Farid, geb. 1941 und Ehefrau Nazu Nidal, geb. 1946, irakische Staatsangehörige
20. B10/015 Sisko Vera, geb. 1958, kroatische Staatsangehörige
21. B10/016 Yeung Kwok Hing, geb. 1971, britischer Staatsangehöriger
22. B10/017 Battistella Julio Cesar, geb. 1961 und Ehefrau de Mello Battistella geb. de Mello Selma, geb. 1965, brasilianische Staatsangehörige
23. B10/018 Bejtullahu Ruzhdi, geb. 1961 und Ehefrau Bejtullahu geb. Hyseni Shukrie, geb. 1962, serbische Staatsangehörige
24. B10/019 Bizzarro Gianluca, geb. 1972, italienischer Staatsangehöriger und Ehefrau Bizzarro geb. Rao Sunitha, geb. 1978, indische Staatsangehörige, mit Kindern Alessio Fabien, geb. 2000 und Sonia Shivani, geb. 2002, italienische Staatsangehörige
25. B10/020 Gresser Götz Theodor, geb. 1964 und Ehefrau Gresser geb. Leser Simone Christiane, geb. 1968, mit Kindern Nora Patricia, geb. 1998 und Lorenz Tobias, geb. 2001, deutsche Staatsangehörige

26. B10/021 Haliti Adnan, geb. 1980, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger
27. B10/022 Ismailovic Arton, geb. 1980 und Ehefrau Ismailovic geb. Pepaj Fatmire, geb. 1982, mit Kindern Medina, geb. 2004 und Artian Ramiz, geb. 2008, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
28. B10/023 Scherrer geb. Erovic Rasima, geb. 1961, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
29. B10/024 Stanojevic Zivko, geb. 1950, serbischer Staatsangehöriger
30. B10/025 Sudimac Danijela, geb. 1975, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
31. B10/027 Deinlein Ayse Nur, geb. 1951, türkische Staatsangehörige
32. B10/029 Perpinyani Karlo Fredric, geb. 1977, deutscher Staatsangehöriger
33. B10/030 Sacipi Imer, geb. 1955 und Ehefrau Sacipi geb. Aziri Ramize, geb. 1957, serbische Staatsangehörige
34. B10/036 Ivkovic geb. Zaric Snezana, geb. 1974, serbische Staatsangehörige
35. B10/065 Akdeniz Münevver, geb. 1995, türkische Staatsangehörige
36. B10/078 Ajdari Arbesjana, geb. 1993, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
37. B10/094 Sipkar Almir, geb. 1998, montenegrinischer Staatsangehöriger
38. B10/095 Candan Anderta, geb. 1997, türkische Staatsangehörige

---

Winterthur, 30. September 2010 (Publikationsdatum)

Die Präsidentin  
des Grossen Gemeinderates:



Ursula Bründler-Krismer